O vos omnes qui transitis per viam, attendite et videte si est Dolor
sicut Dolor meus. Thren. Cap. 1. 4 12.

O chui tout pere a dremen dre an hent, arretet a consideret ac
en a so doanio hanual eus ma red.

Pelore motif a reunis hirie ar Gristenien er plaço Zantel?
Petra a hortoet hu hirie digant an Iliz, X^n affliget a desolé
Petra a hortoet hu digant e ministred? Allas! X. na nellont
quet o consolin an o affliction, mes partagi guenaff o laero
ac o chachat. Reunisset omp aman hirie nompas eset moulé
ar vuez a drabel a Jesus mes eset Goulan e varo: na nallan
quet hirie recitan dach e viraclo ac e dromphor. Dr man
Zantel an Iliz a recommand din hirie deserua Dr^t de bugale
toermarcho un Doue; annonç dezo eus hello breiz meuleet;
laret dezo penos J. C. ho Crouet, o zad, o tabut ac o Doue
a zo condaonet da vervel voar ar Groas, a da vervel eet
ouzcenan a diguerri deomp dorzo an Ene. Da dang nemet
bezan X^n, na dang nemet carout eus galon eit bezan touchet
gant ar glachar o voelet an effejo terrubl a produ voar an dou-
ar ac en Ene on pechejo. Da laret eo maro J. C. dellomp er
hoste ma querfomp, na voelfomp nemet obeit dou caffabl da
inspiran an dreist diguez) a da ober deomp cremañ gant ar spouz-

An tad dermel a laca dar mare e vas miian carel, an
leza so estomel, an sol a Deu da zefus e Selarigen, a loar Venem
eliisa; anar d'enem gurgan a Devaligen, an douar a ieu da grenan,
ar mein d'enem fraillan, ar beu da Iiguerri, an Eutdaro da ressusita,
an eur gentr, ar bed en antier a zo corquet e esson ac a spouron.
An natur en antier a so consternet o voelet o ris Dec goad J.C
o voelet e souarevien, e souffranso e bassion: un Doue guerzet,
trahisset, staet; un Doue goafet ha flagellet, un Doue cumunet
a spern buttiac agonisant voar ar Groat: bebes spectacl!
Man daus netra, X, casa sboch da douch calon an den evit goelet
eus migron innocant en tourmancho, condaonet injustamant dar
maro; ar voel a quemetze a denhe an daero crimes m'dion lagad.
Arretomp, X, o Hos ommes etc. arretomp da gontampli un dra
mil goes muioch surprenant: Bassion amaro y.C. J.C gortoet
gant an oll nations, annonset gant ar brofetet, Debret gant ar
Patriarchet; roue an Inf ar an douar; an ini da voez Selini
an avel ar mor a can oll elemancho a Deu da obeissa gant
respet a soumission; an ini anout estonet ar bed oll dre e
miracle: on zalter on harner; an ini a ole jugea an oll dud
a Selini ahanomp, a Deuvo hinie anem soumos da jugeamant
an Dud; an Duri spoannio drest mutuel; scull e voa spriuz
a soufr ar maro ar mia cruel evit satisfiun evidomp ne
da justiz e Dad Eternel, evit effaci Pechejo X^r ingrat
a Iiguerri Dezo Dorjo rouantelez an Inf.

Quemetze a Dlefe bezan suffisant evit rein dach da gom-
pren grevusted ar pechat, a bequen precius eo dirac Doue ino
Selini ahanomp pa Deu un Doue da Verve Devet on prenan.
Mas evit ema reinn dach da intent mui ous mui erin Dach
heuil J.C en oll circonstanso Deus e Bassion en jardin olivet
ar Iiguar a Jerusalem, hac erfin ar circonstanso Deus e
voaro voar Mene calvar. O Hos ommes qui etc.
En eur jardin eta e commanc Bassion dalleg ar Iiv: sujet Deusma
1er Point: er quear a Jerusalem e continue: 2e Point: erfin voar
Mene calvar eteu da vezan consommet: 3e Point.
Antreomp eta, ineou X^r, en Jardinmancho commenset da vreuder
da Jesus: Gueillomp an ean gant ene bassion gant eur spered
a ost ac a humilite; sevomp gantan voar Mene Calvar gant eur
galon zanvet gant ar glac'har. Gallout a affen hard dach ar
bez a lire goes all St Jan X^tome dar Gristinien Deus e amzeg;
benos an Deiz man na rent quet Deiz a joa ac a disuzo mes
Deiz a affliction ac a daero. En effet benos gallout enem lidra
dar joa joude goelet ar bed oll en Eutidiguet D. Sellomp an
Iliz, on man denet, chatu hi azo ep zimamancho, e autrio
noas, e zabernacle digot a Deliset
Evit bera quement ze, X, evit obet cantro J.C. evit goela mano
e fried, ac evit on angagi nin bere so e bugale, da dont da
guenel lod en e glac'har.
Mes da biau enem adressin hinie evit goulen secours?

An tad eternel an Deus resolvet maro e Jap evit redemption ar bed?
An eles a so leun a spont ac a horreur; Ar Verches a so beuzet en e Jaero; na chom nemet Dach croas santel, croas adorabl; objet Deus ma garantez, instrumant Deus ma libidiguez, emoch eta e lacaemp on esperanç aus n'em laret Dach quent an Ilis. O crux Ave etc.

En eur Jardin e collas an Den an Droit en Devoa Da rouantelez an Ind; en eur Jardin idel e commanç an ouvrag admirabl Deus ar redemption. J. C a antre eta en Jardin Olivet gant tri Demeus e Chetol: Ker, Jacques a Jan: goude bezan bet testan Deus e Chloar ac e viracle, e renquentive bezan testan Deus ar boannio a Dlee bouffe arve commanç e passion, evit Disqui benos er bed man ar boannio a heuil ar vloa durezo, a benos ar Joa a zo bepret heuillet gant an Distidiguez.

E boannio a roa Deja quen bras quen a Deu da lavaret Chetol: tristis est anima mea usque ad mortem: Ma Chestt, emean; chetu me an eun etat triste a betoyabl; ar spouron ac ar boan a Deu Da renta abanon quasi en agoni, tristis et Mas, oma Doue, abalech e teu an avn ac ar spouron ze? Ah, x, bezan an Deus meut a zuget: trahison ju Dad, bezoar vool Da vezan dilaset gant e Disquibien, an abius a Dlee quen ties a gristen ober Deus e varo ac e passion ar representation Demeud e Jourmancho, a na mint quet

Salvonio capabl avoalch Da lacaet an Distidiguez en calon salver ar bed? Ah, x, piou Dimas abanomp ne na greno quet a nan Devo quet avn rac ar maro Chini a laqua Da grinan mas Doue mamet?

JA GUEN saisisset eo jenn e voelet ar maro ac an Dallidiguez Deplorabl Deus e Jugale quen a Deu a Da lavaret tristis est anima mea etc Mas encreis e boannio na glasq consolation nemet er bed en: Dont a ra d'enem brosterni d'an Doue Provedet en faciem suam, orans, a Da lavaret gant eals a garantez Dé Dad eternel: ma Jad, emean, ma ve possibl pellaet ar hali man diouzin transeat a me calic iste, couscoud ne bo volonte bezet groet a nompas ma hini: Verumtamen, non sicut ego volo. Mar e cheus resolvet ma maro, chetu aze ma Daouarn Pere a offran Dan tacho, ma c'horf Dar spern a ma chorf Dar Groaz. Ah, x, disquemps gant J. Carfaion Da bedin: e boden a zo leun a confiançe, hendel a ra Doue e Dad; leun a respet, en an soumett a ra Da volonte e Dad, Verumtamen etc; leun a fervur ac a perseveranç goulen a ra bete tiz goas; leun a humilite enem brosterniñ a ra betec an Douar. Provedit etc. Pera lavar-hañ x, e voelit ar redemptor, e Jenoud e Doue prosterniet Dan Douar a bezan obligation gouzout quement a boan ous n'em humilian?

O ma Jalor, roet dimp ar hraç Da bedin evit Doch; taneraat hon halon; evit et emman an tan Deus e carantez, a roet

Dompf en amzer an boannio ac en afflichionn eus ispered a humilite
a soumission ac a regnation d'a volonté Dieu

Goude bezan rebuet e reason e hor da garout e
zisquibien, ac e caront anezo consquet, a ra du bet ar reproch
ma. Simon, dormis, non potuiste una hora vigilare mecum? Pera,
bet, goude bezan deffennet ahanon ar Brinc Dun ma e bestel, a goude
bezan prometet din fidelite e taus d'am delesel ha non daar
ar bent da gouan entre daouarn ma ennemit. Chetu aman,
ma bestel an amzer da bedin evit trechi an tentation:
Vigilate, ne intretis in tentationem. Enfin Jesus an Dus reuuet
d'ar bedenn evit tair goes, a tair goes e car e disquibien
consquet: Sebes tristediguez, o ma Jesus, evit eur galon gun
tenet ac o hini: a bebes guentil eridomp Xtien: a na neaguet
nin en zisquibien lach ze? Ma tue Jesus an dervez a
hiris, Din clasq evit en cheuil en e boannio, a na guafe
guet ahanomp ider consquet? Bezan rebeg ive lach atoalch
evit en abandonni: brassan inst delite! Chelaouemp ar
goez deplorabl a sorti dimuen ar jardin se a souffrance
o adress deomp ar reprocho mañ: Ah, Xt, evelse e lauet
eta d'am recompansi evit ma harantez eridoch? Ah, ma
voltzen ahanoch laun a reconnaissanç evit ma madelez, ma
ase ma maro ober dach Ihones dimi offanse, a commanç d'am
haret, pegen brus na vije guet ma konsolation. O rein ma

Ellez eridoch! Mas goelet guemet a bet bezo, goude soufr
guemet eridoch, goelet guemet a zeneen, goude guemet a garantez
chetu aze ar bez a ra din ar brassan boan; chetu aze ar
bez ar bez a rent ahanon trist betec ar maro: tristis est de
chetu ar bet a laca ahanon en agonie; cum positus in agonia 3
chetu aze ar bet a ra din hoezan an douar ac ar goad: factus
est sudor sicut gutta sanguinis

Ar situation triste en tihini e dolomp Jesus aba-
lamout d'on bechejo a dle ober deomp compden pegues
horrubl eo ar pechet, pegues bras a dle bezan on heu ac
on glac'har, a pegues terrubl a rezo un diez Iustis
Dirac Doue: horrendum est incidere in manus Dei viventis
a pegues redoutabl e rezo un diez Iustiç Doue dour ar
Gristenien, da Deu da lesel e vap da soufr guemet eri-
domp nie. Consonde digaes a ra dezan un el dimuen hui
evit en consoli: apparuit angelus de cœlo confortans eum.
Mas assurition an el na diminuquet e boan: ar hon
tret crisquin a ra mui ous mui. Nessa Jesus a nem
ro adarre d'ar bedenn gant eus ferrieu nevez: sudor
eus hoezan a voad a due da zortial dous e oll vempro
Cum positus in agonia prolixius oraret, factus est sudor eius
gutta sanguinis. Sioe an devoa bis coaz goeletet un dra
guen extraordinal, un Doue e hoezan ar goad gant

guemel a abondanc guenn a Dew e Billat da Divenn!
O X, brassan ruy e a gondaonation e vidomp-ne!
Un Doue a zo bouboet o vodet on pechejo, a nim
a vez bouch a branquil! Un Doue a Dew d'anem afflija
a ne a dew da nom gonsolé; Un Doue a Dew d'anem
humilian, ac ar bechet à zo bras ac arrogant! Un
Doue a Dew da Dremplan an Douar gant e oad, ar arbed
Daoulagad ar bechet à zo neh; a Daoulagad ar bech
a refus d'a sauff Dainé. O ma Salver, touchet mia
chalon ingrat; roet Domp, eur gontrition dimeu
pehini a renno on halono coupabl:

O jea non me an douar Eurus za pehini a dremplet gant
o oad sacr a Piecius; ma pehini a zo ono quanted eur
bugnel bri a dinatur!

JESUS NONobstant da sauffranço a Dotta d'e
Zisquibien a ca lavar dezo: Surgite, Amici, eccappropinq
quath quemo tradelunus eth. Dout ma Ebestel, emean, m'o
sorri hoas entre ma divroch da meus hoas ma liberte: Dual
ma rin d'ach ma divoean ADieu: ADieu Der, Recommande
a ran d'it ma Ilis: ADieu, ma oll Ebestel o pezet ton
aha noa; Defennet ma Ilis.

NAVE devoa fin d'e adieu, adhuc eo loquente, Judas unan dew
e Disquibien, Judas tost Dous e innocanc Dus e Doue Der, Dout e
viraclo e arrugant eur Ganden tud armet: torrac et ara de
Jesus ous n'am laret Dezan: Ave, rabbi, bonjour, ma maist
abordin ara anezan eviten zerre etre e divrach.
O action infam a barbar! Mes Jesus leun a Doue, Dr a trauch
Digantan: Amice ad quid venisti, ma mignon, evit pera e teut
Dam had? Lieu a glesques: Ah X, ma houlenz herie Jesus
Diquenemp: Lieu a glesquet? Petre respont a rosemp Jean:
O ma Jesus, Lieu a fell Dach a glasquen me, nem et Dachu
Pehini a Deuzo horie tomp quemet evet ma pechejo: mat
goulen a ran diquenach ar hras da nompat o clasq evit o treto
evel Judas. Eus coude nac a X a imitet Judas: tud avarici
confudig, arrogant intemperant, Dout da vodet pequemt
a gouet d'o Salver, o mevention, o luberiatio, o actions fall
Groet santout d'o calono criminel ar boan a houffeter evit
o pechejo; ramnet o halon gant a glachat; groet, o ma Jesus,
na dezo quet imitet evite ar fruez Dous o Passion adorabl.

JESUS A houlenz de Digantan soudard eta voa gant
Judas: quemyuritis; Lieu a glesquet: Jesum Nazarenum: Jesus
a Nazareth: Ego sum; me eo, eme J. Ar buissanc a gomz
un Doue a ra dezo cocan d'an Douar: cabierunt retrorsum et

Ceciderunt in faciem suam. quam et-Ze a Dlea o Spouron
mas nan: goude Iean sarret mui ch spurin erit Duzeunt
et lauont Den taterstan a d'angerottin Manus injecerunt
in eum et tenuerunt eum. Un Doue chadenn, un Dan go-
rotet; tristan spadaet; O zoue an oll rouanez, o Zalvez
ar bed, evit Pera ma batuentet quen bras. A Vlad, en
compren a ran: re eguret bugale ingrat. Ma bechejo
a Zo caus ma co hirie carguet a chadenno o traet hac
o tauzarn santel.

Ollom Dez gant an desir da Delina e raste
a Den eglez, ac a Droch soñarn un an Doue ar Voudar-
Det, hanvet Melchus, mas Jesus a gondaon e action
ous e bac Jahoet ac o lavaret da Per penos an hini a
soñe gant ar hleze a beriss dre ar hleze. Delech
e oth ur tiad vengeance: hui Per na bardonet quet
Dio nessan an distera action, an distera quet lavaret
voar ottad: Deut da dis qui gant Jesus da ober vad dar
re a glasq ober d'zoue Dachi:
Mas Allas, coueruy an Ebostel na badas quet bet, rac
dont a regont Peut d'a abandonni o mestr entre Daouarn
e Vaurrerien; et relicto eo fugerunt. Pequen bras na
voa quet neuse bisti digne Jesus pa n'em doa Dilezet

gante d'iquibun ar mui caret! Piou an dirje jamez credet
Penos e Ebostel Per a nevoa protestet quen hua voes e voant
prest da verel evitan, e nu Dait Din a bandonni en eur cr-
constanç quen tust evitan? Condaonin, a ret, X, d'iquib
Jesus: mas pequement a tegetra hunguent da'n em gon
Dann o unan? hui Per eo qoal quenaeh bliget d'ar
bD evit do. Jalvet: hui Per a Deu da brofar d'is distr-
quez o pligadurezo, o Passion ac o enterrit: hui Per a Dou
Den offanse, goude quen lies a protestation groat De zan
our trist e Auterio, en tribunal santel Deus ar binig
Ja ma Jesus, amzoneta ran on bet eur bugel ingrat,
ensav a ran ma infidelitaon; mas go ueta ran o
penos e recevet eur galon glacharet ac humilhet:
Cor Contritum et humiliatum Deus non despicied: secur
eta Calono ma A. Per en offr dach tres; raet d'ezo
ar chrae da zanfidel d'ach bete ar maro, ous nén
soufrgant resignation an afflictionou ar an humiliationo
goude en'o hunt roet d'ezo an dampl soufestar ri gruellan
evite er quar a Jerusalem

2a Joint Vexilla.

Clars er jardin oloriet on deus goulet Jesus ou ex-
pligadurezo dumiñel ar bedherien: er quar a Jerusalem
e voa tomp a neza o espia o orgouil Pre ar bras tan

humiliatione. Na voa nemet Jesus dirz a bonne e voa hi recard en triomph en Jerusalem, a hirie e antier e quard ze carguet a chadenne ar hi eur hriminel: a te hanar da gui den ourgueilhus, te Jehini na allas tenne natra abeurs da Jesus: rac co e ve an orgueil eur Jechet en erm pa deng mas. Doue bean humiliet er quiz-te ivit en effaii

Da quentan e voe conduet da di Annas Jehini en interrogat roar e disquvien ac e doctrin: interrogavit Jesum de discipulis ejus et de doctrina ejus. Jesus a respontas dezan comziat am beus en Jablic e dirac calz a dud; no heus nemet interrogat re zo en dro din ac e rentrouint dach temargnez e quemet ze. goude eur respont gueuz hum bl eur servijer a voas eur fass ad Jesus, ous en accusi da vezo manquet a respect dé Jaotr: hie ra hrondas bontrin: O crouadur malhurus, em St. Jerom: Exhorruit coli calum et contremiscat terra de X: Patientia et desordi impudentia. Anhut ac an douar a gran: an esclear a neo e vaste, eur crouadur e giouet! Iperogo celestiel deut da defendronet! Nan nan, X, admiromsi aman hoas Doue der a Patiantez Jesus: Mar meus Droue comzet, groet din en goelet, mad mat meus comzet ursud, evit Pria etud d'am iguein?
A bezan en disqo goude ze Joan Otoufr an affroncho pa ro Doue Deomp sin exemplq eur caër

Goude Cezan bet bratet er quiz-te en ti Annas, e voe conduet en creis an noz da di Caïphas. Sno e voa assemblet ar scribet ac ar Pharisianet evit clasq un destenifaus ineb da Jesus, al en laouat da'r maro; mas evel na guerent ini, e arruas arsin daou hini faus pere a avanç Senos o deus clevet an eau o laret a distruj ac e sarje an templ en tri de: Solvite destruere templum et post triduum reedificabo illud. Goelomp on Jalvet, X, Piriac eur bont ef superb ac arrogant. Pera respontetie emaus, d'an accusation o-ze? Jesus a elle nem justifie; mas na laruat natra. Jesus autem tacebat. Ar Jontifer confuz da laret dezan ac en a zo mas. Doue, adjuravit te, per Deum vivum, ut dicas nobis, si tu es Xus filius Dei: Ja, em Jesus tu diriste. A goude bezan bet fuget gant ar bed, e tennis ar un deiz Jenjoa, quemet se a laca Caïphas en colet; commanç a ra da defen e fellat a da qual: blasphemavit, quid adhuc egemus testibus: blasphemet an Den a bien defe ruget all obet, e tle bezan lacaet d'ar maro. quid vobis videtur? ar scribet ac ar Pharisianet a lavare a vent ar maro. Rason o deus, o mayeus, da laret e verited ar maro, pa'och nem garque da satisfan evit eur hriminel evel on Jehini a veritate ar maro est reus.

Goude ar Jotanç pronomet, ar soudarded a demanat ar re el Diviz an noz s obet goab a Jesus, ous n'em grachat an e vizach ze ous en iguein: Prophetiza nobis, quis te percussit? Sar deomp bremañ pa vout Prophet, Sioue en deus da sevel. St. Jerom à lar jenat an tourmancho horrubl a enduras en Jalvet epad an noz-ze, na vont hanavet, nemet Deiz ar Van général. Jesus, a lar deomp

ar profet Isaie, evel un aan leun a douèder, na songas quet drem glem.
Crels etou Da expian or arguil puhini a za Don enon hatonma na deuomp quet denem gorraigean gant exemplum Doue.
Mas en creis an outrage ze, chetu aman hoas eur huzet a glac hat:
Judas a oa o saouèz en gourza, ar real o saouèz en abandonni,
ha ber behini en defou hueillet a Dau dianzav. Dont ar Den
accusin Da vezan dun a Ditquebin fenes: Nonne tu ex discipulis eius?
Ber a dle da touter penos na voaguet. Dont a ra Den Crist en
mui ous mui, ac e tau Da Dauet Penos n'en hanavecquet.
Ah Ber, Pera a songes! gouldem'an defou dianzavet e vestr
bete taer gouet, ar hoq a ganat: nausa e songas er Vez an devo
laret e vante dezan.... Commanç e res Da voelan e behet a Da
ober Penigen. Veiens foràs flevit amarè. Dion na grenoquet o voele
St Ber! Mas pequemet a defferanç entre St Per a ni: St Ber ann
gonvertitis, a nion a deffer bepret: St Ber na beh nemet eur veach
ac e binigen a badas quet ac e vuez: ni a beh bemdez a na
reomp penigen abet. O ma Jesus! Vallet a hanomp, gant ar
Legad Da a gompassion behini a gonvertissas St Ber, groit dezom
ive n'em gonvertissa ar gaela on pechejo evit hon: evit nompas
cozan en disespet evel Judas.

Vallet O Cheus o Salver, Pera Annas a Caïphat,
breman cha Pera Pilat a Herodes.. Da voe arru an Diz e
voe Presentet Danimi a Voa Pilat President en Judee, evit clevet
an arrest Demaus e gondaonation. goulen a ra Pilat ar re
en hon Due quam accusationem affertis adversus hominem hunc:
Pera an Dous gred? Ma na vije quet un Den fall, non bije quet
Pilat tanezan Dezaroch. Si non esset hic malefactor, non tibi tra-
didissemus eum. Compallea, laret a ra eo mas Doue, meritoret a ra
ar mare. Ch bien, am e Pilat, quessit an quenich, a juget anna
herve e lezenno. Da na houlent quet en ober; Pilat a interroguas
ve Jesus: quid fecisti? Pera oc heustu gred? A Petra oc hu compall?
Bean oc hu roue ar Judee? Rex Judæorum es tu? hon Salver
a lavaras, ma rouantelez n'an Daquet Dousar bed man: Roue
oc heta, me Pilat: ia, eme Jesus, Roue on. Quemet se a
obligeas Pilat Da larel Da accusatourien; e vidon me n'en hanon
quet coupabl: non invenio in eo causam.

Mes pequen souvius eo ar becherien par e question
gontanta o passione, mas ve pequen lâch int par e question
Da accomplissan lezen Doue! Pilat o voelet ar Judevien achar-
not evit en coll, enlich en lemel a dre o daouern, pa glevas
e oa a Galilée, a gasses anean Dezan herodes roue ar vro. Ze
herodes a voe charmet ous en gaelet, en uper a voelet anezan
o obet eur miracl benac en obresanç. Obed a res Dezan meur
a question, mas Jesus na respontas nebeut: O pequen mal-
heurus eo an ine ous behini Jesus nagomz quen. herodes
indignet a res gouiz quan Dezan eur Zéan voer, evit ober en

gillemer e vel un den Jsanset: mepris a res anezan, a grede en
hassas a nevez dirac Pilat: O X, goelomps o voalc'h penos a tret
ar bed e vaik, e zoue, e zolier, e varnet; bale ra nezan dre ruie
Jerusalem e vel un den Jnsanset: o leguen Lucus co an ini
anem bliz da fremen e vit insanset dirac an Dud, a na anar
gant Sr Paul, nemet Jesud, a Jesu crucifiet.

Pilat pehini n'en he ve quet coupabl a glasq ar voyen dien
saurctael; gouet a ret, emman, penos co an usaj en anze
basq da ober graç Deud Prisonnier: choazet Jesus a Nazaret
pe Barrabas. Mas Pilat a roe tromplet: ar bobl a brefer
barrabas da Jesus: o Dalli diquez deblorabl! Prelsa ive
e preferomps bemdez ar re a ret hervez ar bed, dan Dud Just
a Devot: evlse etouomps ive da brefer ar bed da Doue.
Pilat a resitas bete teir goes: mas mi gler ar voez Deus ma
bechejo o houlen maro Jesus, se vel a ra huelloch e vet moaz
Pilat o houlen e vuez: a quen lies a vez ac a bechan a
crian gant ar Judaven: Crucifigatur.

Pilato voalc manquet ar moyen a nevoc reoure d'ien
all pehini a roa da gondaoni Jesus da en tourmant benac e vit
en lacat neuse en liberte: condaonies eta anezan da
gezan flagellet: o Jug lach! Jug injust: a navont a ret
innocane Jesus a hoas en condaones da gezan flagellet:
Ba vo arme Jesus e Vlaz Deshimet ar supplis de ornem

dirisquet ac a brasantas e Davarn e vit bezan staquet ous ar pilier
2e Elez an Jud Passelan D'ar spectacl bistma, ha ma n'an de
quet bermet e dich delivra o roue, Jeut da biana Da vaelan
a gompassion. A nin x, sellomps Jesus entre Daoulan
tyrunet, sellomps a voad saer o muilial, e gorf galoet a
houlions a pedomps a nezan da scuill en on halon eur ba
nach Deus ar goad precius a goue Deus e voazian, e do
voalc'h goulion en ini a Dear gaulian Deus e gorf Sacr.
(e Goelet a ran goad Jesus o muilial, e quich o revolonar a bego
gant an tollion faol, gallout a red comptan e esquern: A bourre
vian, graç e vit Jesus, graç! graç! Han nan, eme Jesus, continuet, con
tinuet; na ran fors pe guement da louse, gant ma sauvet ein
ar pechet.) Jnsin goude bezan en matrikulet a Pollion, e tis
tagont a nezan eus ar Pillier: Jesus a goe en e voad anter varo.
Se vel a reont a nezan gant ar herden a ca ous en garrotin, nemp
e vit en soulagin en e boanniou, mas e vit o augmanti en berr ar
Bales da behini en hon duont. Gouisquan a reont Dezan eus
Zuy ru, lagaet a ront e ver benduen en e dorn, anfoe
reont eur gurunen spern en e ben santel, o bet reont genuflek
xion o diraan, Ignein a reont voarnean, crachat a reont en
e visach; en eul lavaret dian Dre insult: Ave rex Judaeo
rum: O Salud'in a rempe roue ar Judevien: Ne bo quet ezom,
o ma Zebler, a ancouragi o bourrevien; nan dint nen tu e vel

Nac a vouret ez quis-te na neus quet Jesus anon meuz ? ?
Nac a Den Berea lar Da Bonez Senor en queront quita ma
Restituont o halon d'ar grouadurien, d'an avaric d'ar Reja durez,
Bera a dress Bezan a hene Sedenno cuet, mar o halon na bu
quet, s chalon a zo Bell dioutan; Bera a Dorta d'an tribunal santil
Deus ar binigen gant un ar Beritant, mar o halon a zo stag
ouz treo an Daoad? Corsaud mar queront sellet an tour-
mancho horrubl à ra ofichez souft Da Jesus, mar Sellet en
stad pitoyabl en Pehini a lequeont anezan: Tuslen o reat
a holo e Visach; e Vlez nav na nint nemet goad da goulio,
en eut quet n'an deo nemet goad da goulio. Jesus na lar netra:
Nana din ara Bouyo, avel eur den Beut da verzel.

Pilat o voelet anan e stad se en discoar adarre d'ar
bobl: Disolain zes e gorf sacr goloet a holion, evit sta
l'almi e furnez: Chetu ase an Den ochenz digasset din:
Ecce homo. Chetu ase an inizo nem zantet da verzan mar Dou
e: Mar na ouzpemet eur hri general Crucifyr, Crucifyr
cum: Ah ma bruder a ma hoar. X, Bera a lar on hafon o clerc
ar hompz o Sonner man? A hoant e chuse da voelet Jhoas
eur vez a se merrel. Ecce homo, X, a Sonnubl-te deomp
nompas bean touchet a gompassion o voelet souffrance hon
Zalver? Ecce homo Chetu aman hent an Ti; an humilite
ar mepris ar batiantet, ar brouzo, ar souffrance, ar re ar
confusion

Ecce homo chetu aman an oberaz. Ecce homo chetu aman ar mez-
louz en Pehini ellomt goelet gracuzet ar Pichet. Ecce homo
chetu aman rouc an Ifrn ac an douar; an Zad, an Doue, an Barnet.

Gad derpel, chetu aman, omaf. evel mo heussan deuret evit
efface an Pechejo; chetu aman, an suroud, an holion, an esperanç;
Pardonet deomp an Pechejo, n'an deo quet nin, mar goulen diquena'ch
mar ad goulion bere a hola ar bonf Deus omaf muio caret.

Ar bobl a houlen e varo gant mui a furnez evit diagent:
Senor, em Tilat, hount ochuz eta da grucifyan o rouc; non dus
quen rouc nemet Cesar! Senor Xt ingrat, n'a taus quen rouc
nemet Da Sastono! Malheurus: Deus ta hirie gant Pilat
da gondaoni Da Zalver d'ar maro, a da voelhi da deaus en gantan
evit essa tremenet un den honest. Jug injust, Jug endign!
hanavout a resinnocanç Da Zalver: en anzav a rez: a dont hoas
den hondaoni d'ar maro! O Pilat brassan da ti diguez barn aru
hirie sninig as parno ive un diz. Chetu aru eta, ma Z
an heur en Pehini e ranquet mervel: adieu eta o ma Roue
st Dieu ma redemptor, adieu hoas eur Doe, o ma Jesus,
Permettet ahanon do c'heuil Pelec ar halvar evit
goelet mui ous mui ar vali Deus ma fechejo, ac ar
gonsommation Demund o tourmanchou.

Onsiderompz, x, Piguen pront eo ar Pec'hed d'obe
aution fall a Criminel. Nan devoa quet Pilat peniset
da brononç condamnation jesus, ma teuas ar bobl Iuzevel a neve voarnan; evit eneguin boennan
a Piguerri e oll houlium, et Empont Pigantan ar Zean
zu pehini Pre ar gueld et Punt e Baillon à voa staget
ous e gorf Zantel. Neuse e carzont an Zan d'a
Pouguen dar halvar ar groaz evit a Sonne
Pour Pehini ales Pean crucifet. Groaz Pesket
gant jesus pa voa voarnan aut d'ar
lle sacrifian e Viaz Pre garant Pesket
Pugalez. Alez an Ent Punt da accompagn
e maitr Pivin Pehini a ia d'ar halvar evit
Pean crucifet. Coulcoud Je e a voa guen
foibl Pre ar goad a neve collet pad e
Passion Gruel guen na gouz ep camet
Pindan ar Coz Peuz e groaz. Ar Judarien
evit ampich na vie maro abac arruiter halvar
a vras Pean Pen hevir da Pouguen e groaz
un Pen hanvet Cimon eyrenien. Jesu X, compd.
Jesus Pouguen e groaz da vir Calvar. Succombin
a za dindan ar Pec'h Pomm a Pehini e co Zamet
Peomp Pen hevir Pouguen e groaz. Hoffpor

tomp gant Patrantez, en aperta bruguer, ar hroaz
ar Pramic, an affliction a arru guenemp: hent ar
groaz eo hent an Ent; Je e a ia Pan Ent ous nin
Pouguen e groaz, ac a lar Peomp Penotmaçon dan
hoant Pen hend renguemp Pouzeen on hoar,
à gui vult venir Port ma, Pollut Cruein Iuanez

Goud Clan souffrat cals a boan, cals a oubrage
Pre an hent ac ar vuio a Jerusalem, Jesus a arruas
er halvar Prat da verel. Emnon Pre eur gompassion
Parbar e offont Pemp fest a guin ergr. Hanse e
Peufont Pin d'spoudin, a con leguefont voar ar
groaz. Jesus a Presant Dieu ac e Paouarn Pa
Pourrerien evit e staga ous ar Groaz. Jesus
a Pouffr an tourmant le spenanglen, evit expian
guen lies ac action Criminel, guen lies a Pemp evit
Criminel Peus a guen lies a gratter. Pe Pompeta
herie Jesus Pe staga an halon ous troad e groaz
evit na vuo guen Pin hontaet evit eun run
d'ar bed à Pe blij a Pured. Pe Pompanzan Pon
staga tout ous ar groaz evit na ellcompt kret gant
an Abostol St Paul, Penos ar bed a zo crucifateriomp
a vin crucifet evit ar bed; Penos e vefpi comp ebli
Pa Pured ac crado, a na gleguemp nemet Jesus
à Jesus crucifet. Jesum crucifixum.

Goude bean crucifiat Jesus, e partagont drez
d'Illat; ar escrifont huel de ben ar rason
demeus e gondaonation: Jesus rex Judaorum
Neuse e crucifiont gantan daou lacr, unan
en e gostez deou, unan all en e gostez clenn,
En dreizer ma teuc Jesus dre ar varo da reconaliañ
anlnj ar an Doue: ar Juderien na baouzent
o blasphemi enn Jesus: mar dout mas da
Doue, dijunn dus ar groaz; ar re all a meus
lavaret, mas na red gueteunn lavaratan
eunan Jesus eo ar criminel an deus laussiet
guenet a outrajo; Jesus o hler, ar c'hoant
gant Satanaz e pa as tiroje guet pardon
Indicatif, ta Tchimia ellis guet Pardon d'as neuzan
an Peticran faut deus da Jugun gant Jesus
pa a deljes da c'hoz: ma za d'mean, chon
voar ar bent da verre a n'am beus guet
nemet unbrac'h da houlen Jiguenaich: ma za,
Pardonet d'ho, na outzon guet pa a vont
Pardonet d'ar Jourrerien pa eo deus brilet ahanon
gant guenet a gruelst, Pardonet d'ar Cicherien
pa a zo cos d'am maro. Chetu ar zantenchou
Jesus evit e Jourrerien, a gallet a vont, ni hon
Consel eo ganeu evit on resan, gonit an
exempl caer a ro Jesus Jiguenaich o Jerrel
voar ar groaz.

O Jesus consolet hous o calon, a gollet an on n'ho
guet hoas our merc'h a garantez evit e Pugalez:
eus x: Jesus a Jigor e Daoulagad ac'h a roe Mari
ous traad e groaz: ar re all 24 a deu da Jourant
e galon, o velet e Jesus bount en e Jacro, e halon
breuset gant ar chagrin a gollet an, e Daoulagad
stag eus e groaz ous en consideriñ o verc'h
erc'het Jivoa an marc'h Jesus garantez e ro Jiguenaich mari
erc'het mam: mulier, ecce filius tuus: Mari da x,
co on Mam: mas mar Jomp gouez bugalez
da Vari Partagomp pere eglise hac'h a velet Jesus
o Jerrel.

Goude clasc'h Jesus sebet annut: ac e voe
Krasantet gouez ar x: neuz e ajant ar Consummatum
est, Consommet eo tout, ur x, achu eo an ouvrag
Deus e redamption, Digorret eo dorejo an Env:
Na chom guengant Jesus nemet da lavaret recommand
e ene d'e Dad eternel in manus tuas: ous n'hen
kronone ar homro e Jesus a blegc'h ha henn evet marvel
Soar an instant go kantenn a deu da n'hen ragueu
an Douar Dagrenan: ar rein da fraillan, ar c'hu
da digueurin, an dud varo d'ar resurrexion: quement
tra nan deus gant a veuz a bobl ant chomet et
ober canto Jesus: na ro nemet ar Pechet Pechin
an Deusan legant Dalmaro, na raiz bl ant chet

Mario co Jesus, mario co on Zalvar, X, non Dun Sellaith
n Dad Castel nochun Sellaith a chef, Mari nochun
Sellaith a rap, mario co Jesus a Dus ar mario ar mucan
Crud. † Sottaomp ita, † tostaomp Da gras Jesus, ort
en un Christian chars en croad laer a Precius; antis omp
chars en e boulieu, ac chune, en non e quef omp
an ners ac ar gourach en Dus ezom crid Sellait
Piaus ar Pechet. Crous Jesus co an objet Dus
on esperanç a Dus on hazantez. Pa vezo arru an
Deiz Jehini a vezo an ini Divocan eridomp
pan en santiomp Freit Da gaustat ar bed man;
Pa deuo o Pechejo D'o troublin a dogenan; pa Dus
ar song Dus a Jujamancho dane D'o Contterañ;
Ah. m b. Sion a vezo co momet terrubl Se O esper
ac o trouc: J. C. Cruc fixet: Da gad Pera cteulet
o taoulagad ac o vanadenn, Da gad ar groaz: Pera o
vezo laquet etre e taouara; Pera a vezo roet dañ
Da baguet; Jesus a Jesus crucifixit: Petore hano a
vezo groet dañ Da Bronoc ian hano a Jesu dan
Croc: Pligt gant e darempl etre Dibrüch Jesus
on taoulagad fixet Dan e dan benignet
Pligt gant Dan e Tremenfr. Dus a Dibruch
Jesus Da Entent d'ete _ †

† commis ar vinaque a [illegible] affliet non fuvil Dichañ
perdet Da pulsi ens.
mas nin a vezo bet a vanaro ar hun on Dus Commet
Dre ompechejo. Pechet a Pechezet chetu man on vuhaj
on Pechejo o Dus Staguet ous ar groaz man. Dre vuan
e trud on Zalvet J. C. Dre on hechejo on Dus anfon et ar
Gurunen Spern Santel ac on Dus roullet gostè
Pour Dous, merus, Dre unfidie chetu man Da ouvrus
Contampl an croaz ruhaf, a goal ùt e Le Cafl Da Relle
ar hruhaf ep Garlan, ep Carant Da galon mantel; ar
gant hoas er resolution Da [illegible] nin Lesa D'as Passionn,
nan Dre quel ret Del Sortial Dus ar Zhi-man; chetu
man ar hruhaf; Dus Da assantiffan varnezan Da fenn
Dus D'in laret Dindan De Dut, Dus Da anfon ar
an tagho en daougan Da Zalver ete
Dus hanse Da zein Dun poe an trastaus Judat; mad nn, X
pe Del, nin Pere a Zanl hun ar guenn D'Dus ar Pehet, a Pe
a gumer a resolution Da non pardonn Dus gant D'in Commun,

Pa vezo an anan Commun ar Cle ar Bras Pin Dan gant
ene ezoc Crucifix J. C. Pin co ar chin Da Pa
Mari Dolorus Dirazan ret an Pin Dan Cle Dan ordr
hiri Dirazan, gant ar Pin ar Cle Dalc'hmeur